

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Fuel & Construction Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7A2, Place du Portage, Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Réfection du syst. de réservoir	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23240-120564/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 23240-120564	Date 2012-03-01
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HL-655-58368	
File No. - N° de dossier hl655.23240-120564	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-03-12	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rochefort, Jean-F	Buyer Id - Id de l'acheteur hl655
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6273 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

LA DEMANDE DE PROPOSITION ORIGINALE EST AMENDÉE POUR :

1- CORRIGER L'HEURE DE CLÔTURE À 2PM HAE ;

2- AJOUTER LES CINQ (5) PHOTOS SUIVANTES À L'ANNEXE C DE LA DEMANDE DE PROPOSITION:



1: MSHA - Réservoir hors-terre (RHT) - réservoir à essence



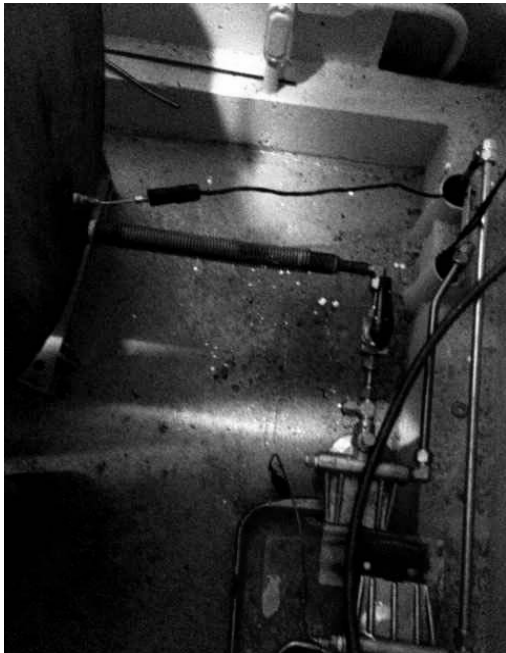
2: CSA - Réservoir hors-terre (RHT) - réservoir à essence



3: Cellule de charge: jauge de contrainte et câble, MSHA RHT



4: filtres à essence du CSA RHT (G) et du MSHA RHT (D)



5: Filtres à essence du CSA RHT

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DE CETTE DEMANDE DE PROPOSITION DEMEURENT INCHANGÉS.